

CANADIAN NAVIGABLE WATERS ACT

Hydro-Québec hereby gives notice that an application has been made to the Minister of Transport, pursuant to the *Canadian Navigable Waters Act* for approval of the works described herein and its site and plans.

Pursuant to paragraph 7(2) of the said Act, Hydro-Québec has deposited with the Minister of Transport, on the on-line Common Project Search Registry (<https://cps.canada.ca/>) and under registry number 11150, or, under the NPP File Number 2024-312954, a description of the following works, its site and plans:

- Cofferdam
- Silt curtains

in Lake Saint-Francis (Saint Lawrence River), at 45°16'06.63"N, 74°09'48.24"W, in front lot 3 593 283, Quebec cadastre, city of Salaberry-de-Valleyfield, Montérégie, province of Québec.

Comments regarding the effect of those works on marine navigation can be sent through the Common Project Search site mentioned above under the Comment section (search by the above referenced number) or if you do not have access to the internet, by sending your comments directly to:

Navigation Protection Program – Transport Canada
1550 avenue d'Estimauville
Quebec QC
G1J 0C8

Transport Canada (TC) will not make your comments on a project available to the public on the online public registry. However, any information related to a work is considered as unclassified public record and could be accessible upon legal request. As such, the information and records provided should not contain confidential or sensitive information. If you want to provide confidential or sensitive information that you think should not be made public, please contact TC before submitting it.

However, comments will be considered only if they are in writing (electronic means preferable) and are received not later than 30 days after the publication of the last notice. Although all comments conforming to the above will be considered, no individual response will be sent.

Posted at Salaberry-de-Valleyfield, Québec this 23 day of April, 2025